

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

**Erse Kablo
San. ve Tic. A.S.
Halil Rifat Pasa Mh. Yüzer
Havuz Sokak No:7
34384 Sisli, Istanbul
Türkiye**

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

**Kabel mit Isolationserhalt
Cable with fire integrity**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

◁ VDE-REG 8804 ▷

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0276-604 (VDE 0276 Teil 604):2008-02; HD 604 S1:1994+A1:1997+A2:2002+A3:2005 Teile 0, 1u.5-G
HD 604 S1:1994/A3:2005 Teil/Part 5 Abschnitt/section H
DIN VDE 0276-627 (VDE 0276 Teil 627):2006-09; HD 627 S1:1996 + A1:2000 + A2:2005
Teile/parts 1 und/and 7 H
(in Anlehnung an / with reference to)

Befristet zum / *valid until:* 2027-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*



M. Tasotti

Aktenzeichen: 5007670-5920-0604 / 318423

File ref.:

Ausweis-Nr. 40043983

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2016-03-23

(letzte Änderung / updated 2025-01-28)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Erse Kablo San. ve Tic. A.S., Halil Rifat Pasa Mh. Yüzer, Havuz Sokak No:7, 34384 SISLI, ISTANBUL,
TÜRKIYE

Aktenzeichen / *File ref.*

5007670-5920-0604 / 318423 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2025-01-28

Datum / *Date*

2016-03-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40043983.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40043983.

Kabel mit Isolationserhalt *Cable with fire integrity*

Typ(en) / *Type(s)*

(N)HXCH FE180/E90

(N)HXH FE180/E90

Nennspannung
Rated voltage

U_o/U = 0,6/1 kV

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Erse Kablo San. ve Tic. A.S., Halil Rifat Pasa Mh. Yüzer, Havuz Sokak No:7, 34384 SISLI, ISTANBUL,
TÜRKIYE

Aktenzeichen / *File ref.*

5007670-5920-0604 / 318423 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2025-01-28

Datum / *Date*

2016-03-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40043983.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40043983.

Halogenfrei
Halogen free

nach / acc. to DIN EN 60754-02
(VDE 0482-754-2):2021-02 Abschnitt / clause 8.2
und / and
DIN EN 60754-1 (VDE 0482-754-1):2021-02

Brennverhalten
Fire performance

nach / acc. to DIN VDE 0276-604:2008-02
in Anlehnung an / with reference to
DIN EN 60332-3-24 (VDE 0482-332-3-24):2019-05
und / and DIN EN 60332-1-2 (VDE 0482-332-1-2):2017-06

Isolationserhalt

FE 180, U = 400 V (Phase / Erde) nach
DIN VDE 0472 Teil 814:1991-01
PH 120 nach DIN EN 50200 (VDE 0482-200):2016-07

Resistance to fire

*FE 180, U = 400 V (Phase / earth)
according to DIN VDE 0472 Part 814:1991-01
PH 120 acc. to DIN EN 50200 (VDE 0482-200):2016-07*

Funktionserhalt

E90 nach DIN 4102-12
Klassifizierung und Verlegeart siehe
Prüfbericht „EFECTIS RFTR19207“
vom 15.11.2019 (dieser Prüfbericht ersetzt nicht das
allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis (AbP))

Circuit integrity

*E90 acc. to DIN 4102-12
Classification and installation method see
test report „EFECTIS RFTR19207“
dated 2019-11-15 (this test report does not replace the
"Allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis (AbP)")*

Rauchdichte
Smoke density

nach / acc. to DIN EN 61034-2
(VDE 0482-1034-2):2021-02

Verwendungsbereich
Guide to use

wie NHXH FE 180 bzw. NHXCH FE 180
as NHXH FE 180 resp. NHXCH FE 180

Firmenzeichen
Trademark

ERSE KABLO

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Erse Kablo San. ve Tic. A.S., Halil Rifat Pasa Mh. Yüzer, Havuz Sokak No:7, 34384 SISLI, ISTANBUL,
TÜRKIYE

Aktenzeichen / *File ref.*

5007670-5920-0604 / 318423 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2025-01-28

Datum / *Date*

2016-03-23

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043983.

This supplement is part of the Certificate No. 40043983.

Kabel mit Isolationserhalt *Cable with fire integrity*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30019078

Erse Kablo
San. ve Tic. A.S.
Ortaköy Sanayi Bolgesi Parsel Bolum 152/13
34582 SELIMPASA SILIVRI - ISTANBUL
TÜRKIYE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Erse Kablo San. ve Tic. A.S., Halil Rifat Pasa Mh. Yüzer, Havuz Sokak No:7, 34384 SISLI, ISTANBUL,
TÜRKIYE

Aktenzeichen / File ref.

5007670-5920-0604 / 318423 / TL6 / LR

letzte Änderung / updated

2025-01-28

Datum / Date

2016-03-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043983.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043983.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.